

BELGISCHE SENAA**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1977-1978****SESSION DE 1977-1978**

25 NOVEMBER 1977

25 NOVEMBRE 1977

**Ontwerp van wet houdende aanpassing van de
begroting van de Vlaamse Gewestelijke Aan-
gelegenheden voor het begrotingsjaar 1976**

**Projet de loi ajustant le budget des Affaires
régionales flamandes de l'année budgétaire 1976**

**AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING**

**AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT**

I. Wetsontwerp**I. Projet de loi**

1. ART. 11 (bladz. 6).

1. ART. 11 (p. 6).

Dit artikel te doen vervallen.

Supprimer cet article.

*Verantwoording**Justification*

Ingevolge de gewestelijke verdeelsleutel en het interregionaal verband op het stuk van de dotaties komt in de praktijk de veel beperkter financiële bewegingsvrijheid van de gewesten tot uiting.

La clé de répartition régionale et la liaison interrégionale en ce qui concerne les dotations font apparaître, en pratique, de manière beaucoup plus stricte les contraintes financières auxquelles elles sont soumises.

Dat laatste beantwoordt weliswaar aan het grondbeginsel dat ieder gewest, binnen de grenzen van zijn dotatie, verantwoordelijk is voor zijn eigen begrotingsbeleid, wat principieel het toekennen van bijkredieten die niet kunnen gecompenseerd worden, uitsluit, behoudens de gevallen waar vaststaat dat de financiering ervan in het verleden nog niet was begrepen in de toegekende dotaties.

Cette dernière constatation répond certainement au principe fondamental que chaque région, dans les limites de sa dotation, est responsable de sa propre gestion budgétaire, ce qui exclut en principe l'allocation de crédits supplémentaires qui ne peuvent être compensés, excepté dans les cas où il est certain que le financement y afférent dans le passé n'était pas compris dans les dotations prévues.

Anderzijds blijkt dat in de gevolgde praktijk bij de berekening van de provisionele kredieten voor de gewesten de invloed van de indexverhogingen op de toelagen aan de RVA niet in rekening is gebracht.

D'autre part il apparaît que dans la méthode appliquée au calcul des crédits provisionnels pour les régions, l'influence des augmentations d'index sur la subvention à l'ONEM n'est pas prise en considération.

Dit is het concreet element dat pleit voor het behoud van de begrotingsbepaling bij artikel 01.01.

Cet élément concret plaide aussi pour le maintien de la disposition budgétaire, qui figure à l'article 01.01.

Met inachtneming van dit nieuw onderzoek der kredieten is gebleken, dat de overdracht van het saldo noodzakelijk is en er wordt derhalve voorgesteld artikel 11 van het wetsontwerp, dat er toe strekt de overdracht ongedaan te maken, te doen vervallen.

Compte tenu de ce nouvel examen des crédits il est apparu que le report de solde se justifie et il est donc proposé de supprimer l'article 11 du projet de loi qui tendait à exclure ce report.

*

****R. A 10858****R. A 10858***Zie :**Voir :***Gedr. St. van de Senaat :****Document du Sénat :****6-XXIII (B.Z. 1977) N° 1 : Ontwerp van wet.****6-XXIII (S.E. 1977) N° 1 : Projet de loi.**

2. ART. 12 en 13 (bladz. 6).

De artikelen 12 en 13 worden vernummerd tot respectievelijk 11 en 12.

*
**

II. Wetstabellen

Titel I. — Lopende uitgaven.

Afdeling X. — Algemene Zaken.

Hoofdstuk 01. — Diversen. — Niet economisch verdeeld (bladz. 8).

Artikel 01.01.

Bij de tekst van het artikel 01.01 zoals hij is opgenomen in het ontwerp van aanpassingsblad, het afgekorte woord « enz. » bij te voegen.

Verantwoording

Gevolg van het schrappen van het artikel 11 uit het wetsontwerp (zie amendement onder punt I, 1. hierboven).

*
**

Deze amendementen oefenen geen invloed uit op de totalen der aanpassingen zoals die zijn vastgesteld bij artikel 1 van het wetsontwerp.

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

2. ART. 12 et 13 (p. 6).

Les articles 12 et 13 deviennent respectivement 11 et 12.

*
**

II. Tableaux de la loi

Titre I. — Dépenses courantes.

Section X. — Affaires générales.

Chapitre 01. — Divers. — Non réparti économiquement (p. 9).

Article 01.01.

Ajouter le mot abrégé « etc. » au texte de l'article 01.01, tel qu'il a été repris dans le projet de feuillet d'ajustement.

Justification

Suite de la suppression de l'article 11 du projet de loi (voir l'amendement sous le point I, 1. ci-dessus).

*
**

Ces amendements n'exercent aucune influence sur les totaux des ajustements tels qu'ils sont fixés à l'article 1 du projet de loi.

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.